

*Fire protection of half-timbered buildings and wooden components*

*Protection contre l'incendie dans les constructions en colombage*

**Deskriptoren**

Fachwerk, Hölzerne Bauteile, Brandschutz, Feuerwiderstand, Abbrandgeschwindigkeit, Brandschutzkonzept, Brandschutznachweis, Schutzziel, Brandentstehung

**Key Words**

Half-timbered construction, fire protection, fire resistance, speed of dimmed position, fire precautions, target of protection, fire development

**Mots Clé**

Construction en colombage, protection contre l'incendie, résistance au feu, vitesse de combustion, concept pour la protection contre l'incendie, objectif de protection, naissance du feu

**Erläuterungen zum Merkblatt**

Dieses Merkblatt regelt die brandschutztechnischen Anforderungen bei der Instandsetzung von Fachwerkgebäuden und Gebäuden mit hölzernen Trag- und Ausbaukonstruktionen.

Ergänzend sind folgende WTA-Merkblätter in der jeweils aktuellen deutschen Fassung zu beachten:

- 8-1 „Fachwerkinstandsetzung nach WTA I: Bauphysikalische Anforderungen an Fachwerkgebäude“
- 8-2 „Fachwerkinstandsetzung nach WTA II: Checkliste zur Instandsetzungsplanung und -durchführung“
- 8-3 „Fachwerkinstandsetzung nach WTA III: Ausfachungen von Sichtfachwerk“
- 8-4 „Fachwerkinstandsetzung nach WTA IV: Außenbekleidungen“
- 8-5 „Fachwerkinstandsetzung nach WTA V: Innendämmungen“
- 8-8 „Fachwerkinstandsetzung nach WTA VIII: Tragverhalten von Fachwerkgebäuden“
- 8-9 „Fachwerkinstandsetzung nach WTA IX: Gebrauchsanweisung für Fachwerkhäuser“
- 8-11 „Fachwerkinstandsetzung nach WTA XI: Schallschutz bei Fachwerkgebäuden“

		<b>Inhalt</b>	Seite
1	Einleitung		5
2	Brandschutz		5
3	Feuerwiderstand von Holzbauteilen		7
4	Brandschutztechnische Maßnahmen		11
5	Ingenieurgemäße Nachweise		12
6	Gebäudeorientierter Brandschutznachweis		13
7	Literatur		15



Merkblatt 8-12 Ausgabe: 05.2011/D

## **Brandschutz von Fachwerkgebäuden und Holzbauteilen**

Deutsche Fassung vom Mai 2011

### **Referat 8 Fachwerk/Holzkonstruktionen**

#### **Leiter des Referates**

Gerd Geburtig

#### **Leiter der Arbeitsgruppe**

Gerd Geburtig

#### **Mitglieder der Arbeitsgruppe**

Dieter Ansorge  
Constanze Brade  
Klaus Erler  
Werner Leschnik  
Christian Terhardt  
Hermann Wirth  
Stefan Woggon

#### **Erarbeitung des Merkblattes**

Beginn der Arbeiten: Januar 2004  
Ende der Arbeiten: November 2004  
Merkblattentwurf: Dezember 2004  
Endgültige Fassung: Juli 2005

#### **1. Überarbeitung:**

Merkblattentwurf: Oktober 2010  
Endgültige Fassung: Mai 2011  
Redaktionell überarbeitet: Januar 2015

**ISBN 978-3-8167-8582-8**

### **WTA-Merkblätter**

#### **Herausgeber**

WTA, Wissenschaftlich-Technische Arbeitsgemeinschaft für Bauwerkserhaltung und Denkmalpflege e.V.

#### **Schriftleitung**

Clemens Hecht

#### **Vertrieb**

WTA Publications  
Tel. +49-89-578 697 27, Fax +49-89-578 697 29, email: wta@wta.de

© Alle Rechte bei der WTA. Nachdruck und Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung gestattet.

Die Angaben in diesem Merkblatt stützen sich auf den derzeitigen Stand unserer Kenntnisse. Die WTA kann jedoch keinerlei Haftung übernehmen. Vorschläge oder Einwände, die gegebenenfalls bei einer Neuauflage berücksichtigt werden können, sind an die Geschäftsstelle der WTA zu richten.

Bei Streitfällen ist die deutsche Fassung gültig.

Den auftragvergebenden Architekten, Denkmalpflegeämtern und den staatlichen, kommunalen und kirchlichen Bauämtern wird nahegelegt, auf dieses und die weiteren Merkblätter der WTA zum Bautenschutz und zur Bauwerksinstandsetzung in Ausschreibungen und Aufträgen Bezug zu nehmen und deren Kenntnisnahme allen Auftragnehmern zur Auflage zu machen.

Fraunhofer IRB Verlag, 2015  
Fraunhofer-Informationszentrum Raum und Bau IRB  
Postfach 80 04 69, D-70504 Stuttgart  
Telefon (07 11) 9 70-25 00  
Telefax (07 11) 9 70-25 99  
E-Mail: irb@irb.fraunhofer.de  
<http://www.baufachinformation.de>

## Kurzfassung

Holz ist brennbar und erfordert daher eine besonders intensive Auseinandersetzung mit den brand-schutztechnischen Maßnahmen bei der Planung und Ausführung einer Instandsetzungsmaßnahme. Entgegen anders lautenden Behauptungen ist das Verhalten von Holzbauteilen im Brandfall dennoch als gut einzustufen, was eine Vielzahl von Brandfällen bewiesen hat.

Bestehende Gebäude erfüllen im bauzeitlichen Zustand zumeist nicht die heutigen Anforderungen des Brandschutzes. Im Vordergrund der Auseinandersetzung mit dem Brandschutz sollten aber die Prävention und damit geeignete Maßnahmen zur Brandentstehung und -ausbreitung und nicht die Umsetzung aller denkbaren baulichen Möglichkeiten stehen.

Der Brandschutz nimmt im Baurecht auf Grund der im Brandfall möglichen Gefahren für die Nutzer eines Gebäudes und den denkbaren Folgeschäden eine Sonderstellung ein. Die daraus resultierenden Grundsatz- und Einzelforderungen, die in der Musterbauordnung und den jeweiligen Landesbauordnungen konkret geregelt sind, erschweren aber z. T. zu Unrecht den Umgang mit bestehenden hölzernen Konstruktionen in brandschutztechnischer Hinsicht. Dieses Merkblatt verfolgt daher das Ziel, für entstehende Konflikte, die oftmals durch eine geplante Umnutzung verschärft werden, Strategien für Entscheidungsfindungen aufzuzeigen. Es wird dabei in diesem Zusammenhang auf einschlägige Normen und ergänzende Fachliteratur Bezug genommen.

Entscheidend für das Verhalten des Baustoffes Holz im Brandfall sind die Faktoren vorhandener Feuerwiderstand, geprägt durch die konkreten Querschnittsabmessungen sowie die Holzart und die Einbausituation. Dieses Merkblatt gibt dazu grundsätzliche Hinweise, auf deren Basis Vorbemessungen für den Brandfall erfolgen können.

Ergänzend zu diesem vertiefenden Merkblatt, sind die jeweils übergreifenden WTA-Merkblätter der anderen Teilgebiete einer Fachwerkinstandsetzung zu berücksichtigen.

**Deskriptoren:** Fachwerk, Hölzerne Bauteile, Brandschutz, Feuerwiderstand, Abbrandgeschwindigkeit, Brandschutzkonzept, Brandschutznachweis, Schutzziel, Brandentstehung

## Abstract

Since wood is inflammable it requires a particularly intense consideration of fire protection requirements when planning and implementing a restoration of timber framing. Contrary to other statements the behaviour of wooden units in a case of fire can be rated as good, proven so by a multitude of cases of fire.

Existing timber-framed buildings mostly do not meet the current standards of fire protection. In the context of dealing with fire protection requirements, the focus should lie on the prevention and adequate methods of prevention of fire and fire spreading, rather than the realisation of all thinkable constructional possibilities.

Fire protection takes an exceptional position in construction law because of the possible dangers for the users of a building and the supposable consequential damage in a case of fire. However, occasionally the resulting basic and single requirements that are precisely regulated in the prototype construction and the regional building law wrongly make the dealing with timber-framed buildings more difficult in terms of fire protection. Based on acceptance of the protection goals, this recommendation is therefore intended to show strategies for decision-making and give solving options for arising conflicts that have often been aggravated by a planned different use. In this context respective norms are being referred to.

Vital for the behaviour of wooden units in the case of a fire are the factors fire resistance – affected by precise cross-sectional dimensions – the timber type and and the fitting situation. For that topic this recommendation offers basic advice that can be used as a basis for assessments regarding the case of a fire.

In addition to this detailed recommendation, the general WTA-recommendations of the other sections belonging to the restoration of timber framing must be considered.

**Key Words:** Half-timbered construction, fire protection, fire resistance, speed of dimmed position, fire precautions, target of protection, fire development

## Résumé

Le bois étant un matériau inflammable, il exige une attention particulière concernant les exigences relatives à sa protection contre l'incendie lors de la conception et de la mise en oeuvre de travaux de restauration de bois de structures. Contrairement à d'autres déclarations, le comportement des structures en bois dans le cas d'incendie peut être évalué comme bon, démontré lors de nombreux cas d'incendie

Les habitations existantes à ossatures en bois ne répondent pas, pour la plupart, aux exigences des normes actuelles en vigueur concernant la protection contre les incendies. Dans le but de répondre aux exigences relatives à la protection contre l'incendie, l'attention devrait se porter sur la prévention et les méthodes appropriées de prévention des incendies et de la propagation de l'incendie, plutôt que sur la mise en oeuvre de tous procédés constructifs imaginables.

La protection contre l'incendie prend une position exceptionnelle dans la loi de construction dû au fait des dangers possibles pour les utilisateurs d'une habitation et des conséquences des dommages envisageables en cas d'incendie. Cependant, il peut arriver que la conséquence d'exigences basiques et simples qui sont réglementées précisément dans la construction type et dans les lois régionales de construction peuvent rendre plus difficile la mise en oeuvre de constructions en ossature bois en terme de protection contre l'incendie. Basée sur l'acceptation des objectifs de protection, cette prescription technique est donc destinée à montrer les stratégies de prises de décisions et à donner des solutions possibles pour résoudre les conflits pouvant se présenter qui sont souvent aggravés par la conception de mise en oeuvre différente. Dans ce contexte, les normes respectives doivent être appliquées.

Les facteurs liés à la résistance au feu (dépendant de la mesure précise des sections) ainsi qu'aux conditions d'installations sont essentiels pour le comportement des habitations à ossature bois dans le cas d'un incendie. A ce sujet, cette prescription technique donne des conseils basiques qui peuvent être utilisés en tant que base pour les évaluations concernant le cas d'un incendie.

En plus de cette prescription détaillée, l'ensemble des recommandations WTA des autres sections traitant la restauration des bois de structures doit être pris en compte

**Mots-clés:** Construction en colombage, protection contre l'incendie, résistance au feu, vitesse de combustion, concept pour la protection contre l'incendie, objectif de protection, naissance du feu



Die Wissenschaftlich-Technische Arbeitsgemeinschaft für Bauwerkserhaltung und Denkmalpflege WTA e.V. hat die Aufgabe, die Forschung und deren praktische Anwendung auf dem Gebiet der Bauwerkserhaltung und der Denkmalpflege zu fördern und praktische Erfahrungen zu verbreiten. Neben einem intensiven Dialog zwischen Wissenschaftlern und Praktikern nimmt die WTA diese Aufgabe insbesondere durch die Herausgabe von Merkblättern wahr. Die Merkblätter enthalten praktikable Angaben zur Vorgehensweise bei der Instandsetzung, angefangen bei der Bestandsaufnahme und Planung bis hin zur konkreten Durchführung. Die Gesamtausgabe enthält alle zurzeit gültigen WTA-Merkblätter sämtlicher Referate.

Zur Bestellung und einer Übersicht weiterer WTA-Merkblätter klicken Sie bitte hier: [WTA-Merkblätter](#)